



## Gottesdienstordnung - Red božje službe

**Sonntag/nedelja, 06.09.2026 – Sonntag/nedelja 13.09.2026**

**Pfarre Köttmannsdorf - Fara Kotmara vas**

9071, Kirchenstraße 8, Pfarrbüro: 0676 8772 7508 oder 04220-2206

Mobil: 0664 3298190 (Pfarrer/Župnik Ulrich Kogler)

E-Mail: koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at

Homepage: www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf

|                                                                                                         |                                                                | <b>Achtung - ab September <u>neu Zeiten</u> d. Hl. Messen</b>                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sonntag – Nedelja</b><br><b>06. Sep./sept.</b><br>23. Sonntag im Jahreskreis/<br>23. Navadna nedelja | <b>08:45</b>                                                   | <b><u>Hl. Messe/Sv. maša:</u></b><br>+Helga Kordesch (8Tage-Verrichtung)<br>++Ferdinand Kordesch u. alle verstorbenen Verwandten und<br>+Fridolin Gigacher<br>++Erich, Maria, Grete u. Rosalia Müller<br>++Johann Niemetz, Žmuk Verstorbene und Urainjak Verstorbene<br>+Katharina Hafner |
| <b>Montag – Ponedeljek</b><br><b>07. Sep./sept.</b>                                                     | <b>18:30</b>                                                   | <b><u>Rosenkranz/Rožni venec</u></b><br>Für Menschen in Not/<br>Za ljudje v stiski                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Dienstag – Torek</b><br><b>08. Sep./sept.</b><br><i>MARIÄ GEBURT</i>                                 | <b>18:30</b>                                                   | <b><u>Hl. Messe/Sv. maša</u></b><br>++Johann Perkonigg und Brüder                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Mittwoch - Sreda</b><br><b>09. Sep./sept.</b><br><i>Petrus Claver</i>                                | <b>18:30</b>                                                   | <b><u>Hl. Messe/Sv. maša</u></b><br>++Scat Verstorbene u. Ivanka Waldhauser                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Donnerstag - Četrtek</b><br><b>10. Sep./sept.</b>                                                    |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Freitag - Petek</b><br><b>11. Sep./sept.</b>                                                         |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Samstag - Sobota</b><br><b>12. Sep./sept.</b><br><i>Mariä Namen</i>                                  | <b>12:00</b><br>St. Margarethen/<br>Šmarjeta                   | <b>Taufe von Jonas Painter</b><br>(Prov. Sylvère Buzingo)                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Sonntag – Nedelja</b><br><b>13. Sep./sept.</b><br>24. Sonntag im Jahreskreis<br>24. Navadna nedelja  | <b>08:45</b><br><br><b>18:30</b><br><b>19:00</b><br>Maria Rain | <b><u>Hl. Messe/Sv. maša:</u></b><br>++Ternjak Gottfried u. Ternjak Verstorbene<br>++Pirsch Verstorbene<br><br><b><u>Wallfahrt und Prozession nach Maria Rain/</u></b><br><b><u>Romanje in precesija</u></b><br><b><u>Hl. Messe/Sv. Maša</u></b>                                          |
| <i>Änderungen Vorbehalten</i>                                                                           |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

### Pfarrbüro/farna pisarna

Montag/ponedeljek 16.00-18.00 Uhr und/in Mittwoch/Sreda 8:30-11.30 Uhr

0676 8772 7508 oder 04220/2206

**Pfarrer Ulrich Kogler ist erreichbar unter 0664 3298190**  
**seine Seelsorgestunden sind am Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr**